onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
zaterdag
2 september 2006
jaargang 122
nr 202

AMIGOE

prèkè
Televisie-
ster

vandaag inhoud

5 aruba
Studenten in Arnhem
klagen over huisvesting

8 nederland
Massaal op
de skippybal

13 financieel
Terracotta-leger
in Colombia

Discussie over hoogte bankreserves laait weer op

ORANJESTAD — Regeringspartij MEP en oppositiepartij AVP hebben het weer met elkaar aan de stok over de reserves van de Centrale Bank. MEP verwijt de Centrale Bank veel te veel geld op te potten en daarover in innige samenwerking met AVP over te liegen tegen Nederlandse bewindslieden. De AVP vindt de aanvallen op de Centrale Bank verwerpelijk en benadrukt de onafhankelijkheid van het instituut.

Volgens de gele partij speelt de Centrale Bank al jaren onder een hoedje met de groene partij en heeft die samenwerking het Land niets goeds gebracht. MEP klopt zichzelf op de borst over de economische groei van de afgelopen drie jaar. De gele partij wijst op de positieve opmerkingen van het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) hierover en op de bijstelling van de *rating* van Aruba door Bureau Fitch van negatief naar stabiel.

De Kamer van Koophandel en werkgeversvereniging ATIA krijgen het verwijt dat ze hun best doen de economische groei in de war te sturen. Over de president van de Centrale Bank, Rob Henriquez, wordt gezegd dat die pessimistisch, negatief en ontwrichtend bezig is. De gele partij wijst nog maar eens op het luxe gebouw van de Bank, dat destijds werd opgetrokken voor een bedrag van 15 miljoen florin.

Vervolg op pagina 3

Irritatie over afwezigheid Croes bij bezoek Remkes

De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken legde tijdens zijn bliksembezoek aan Aruba ook een korte visite af bij gouverneur Fredis Refunjol.

ORANJESTAD — De Nederlandse minister Johan Remkes (VVD) van Binnenlandse Zaken heeft het groene licht gegeven voor Nederlandse steun bij het onderzoek naar de verdwijning van de Amerikaanse tiener Natalee Holloway. Dat gebeurde in afwezigheid van minister van Justitie, Rudy Croes (MEP). Croes had om Nederlandse steun gevraagd.

Vervolg op pagina 3

PdVSA wil aandeel in Isla

WILLEMSTAD — PdVSA heeft een concept opgesteld voor partnerschap met overheids-nv Refineria di Kòrsou (RdK) in de Isla-raffinaderij en heeft al een commissie ingesteld voor de gesprekken hierover met het eiland. Het Venezolaanse staatsoliebedrijf ziet de noodzaak in van investeringen in installaties, voor technische upgrading en ten behoeve van het milieu. De vice-president van PdVSA, Alejandro Granado, bracht gisteren een eendagsbezoek aan het Curaçao.

Vervolg op pagina 6

ISAF-soldaat doodgeschoten

KABUL — Bij een overval op een patrouille van de internationale vredesmacht ISAF is vanochtend een militair gedood en een ander gewond geraakt in de Zuid-Afghaanse provincie Helmand. Dit heeft ISAF laten weten. De nationaliteit van de slachtoffers is niet meegedeeld. Helmand grenst aan Uruzgan, waar Nederlanders zijn gestationeerd.

Veel doden bij hinderlaag Irak

KERBALA — In Irak zijn drie dagen geleden veertien sjiitische pelgrims uit Zuid-Azië gedood die met een busje in een hinderlaag waren gelopen, vandaag vernomen van bronnen in ziekenhuizen en bij de strijdkrachten. Volgens een functionaris in een ziekenhuis in de heilige stad Kerbala waren de vijf vrouwen en negen mannen allemaal Pakistani's.
Hun handen waren vastgebonden. Zij waren gedood door schoten in het hoofd. Sommige slachtoffers waren gemarteld. Een van hen is onthoofd.Volgens een bron bij het Iraakse ministerie van Binnenlandse Zaken daarentegen waren drie van de slachtoffers Indiërs.

DAE stopt toch met St. Maartenroute

WILLEMSTAD — Met het staken van de vliegroute naar St. Maarten door DAE komt er een einde aan de dagelijkse verbinding met Curaçao. Volgens de luchtvaartmaatschappij is de route nu al verliesgevend. 'Concurrentie van Surinam Airways' ziet DAE als oneerlijk en zou de verliezen exponentieel laten oplopen. "Dat is niet langer verantwoord."

Dat verklaart DAE-directeur Floris van Pallandt. Eerder deze week ontkende hij nog nadat de Bonaireaanse politicus Ramonsito Booi (UPB) dit onderwerp in een coalitievergadering had aangesneden. Van Pallandt: "Met het besluit van de minister om extra onnodige capaciteit op de route toe te laten van een niet-Antilliaanse luchtvaartmaatschappij geeft hij aan dat hij zich van de invulling van zijn zorgplicht door DAE onvoldoende bewust is."

DAE gaat ervan uit dat minister Kenneth Gijsbertha (Verkeer & Vervoer, MAN) SLM een vergunning verstrekt om viermaal per week de route Curaçao - St. Maarten te vliegen. De nog altijd op Bonaire gevestigde luchtvaartmaatschappij verzocht woensdag en donderdag om opheldering. "Tot gistermiddag kwam hierop geen reactie."

Trots meldt DAE dat het zestien maanden lang tweemaal per dag tussen Curaçao en St. Maarten heeft gevlogen. Na een stroef begin haalde de route een *on time performance* van 90 procent en een annuleringspercentage van minder dan 0,3 procent. "Een betrouwbaarheid die de afgelopen dertig jaar niet eerder op deze route werd gerealiseerd." Bovendien wijst DAE er nog eens op dat het geen subsidie krijgt, terwijl voorganger DCA keer op keer met belastinggeld moest worden bijgestaan.

Gebe geeft winst terug in lager tarief

PHILIPSBURG — Nutsbedrijf Gebe verlaagt de stroomtarieven op St. Maarten met 10 procent. De verlaging is ingegeven door de positieve bedrijfsresultaten over de eerste helft van dit jaar.

Volgens het energiebedrijf leveren de cijfers het bewijs van een goed functioneren van het bedrijf, zeker als rekening wordt gehouden met de gestegen brandstofprijzen op de internationale markt. "Ondanks maatregelen die we hebben genomen om de stroomcentrale op goedkopere brandstof te laten draaien en het gebruik van efficiëntere productiemethodes, zijn de kosten voor de productie van electriciteit hoger dan al alle andere operationele kosten samen", aldus Gebe.

Vervolg op pagina 9

Chávez op bezoek bij Castro

Foto: AFP/TV Cubana.

CARACAS — De Cubaanse leider Fidel Castro, die al vijf weken in het ziekenhuis ligt als gevolg van een darmoperatie, herstelt goed, heeft de Venezolaanse president Hugo Chávez vrijdag gezegd na een kort bezoek aan zijn linkse strijdmakker en voorbeeld. De ontmoeting tussen Chávez en de 80-jarige Castro werd door de Cubaanse televisie uitgezonden. De televisie liet beelden (foto) zien van Castro in zijn ziekenhuisbed. Chávez reisde drie weken geleden ook al naar Havana voor een ziekenbezoek aan de Cubaanse leider. Verder op de foto de dochter van Chávez, die ook de Cubaanse president mocht groeten.

Israëlisch leger doodt Palestijnen

GAZA-STAD — Het Israëlische leger heeft zaterdag in de Gazastrook drie Palestijnen gedood. In de stad Beit Hanoun in de Gazastrook werden zeker twee Palestijnen, een vader en zoon, gedood. Dat hebben ziekenhuisfunctionarissen gezegd. Volgens ooggetuigen bestormde een Israëlische eenheid een huis waar leden van de radicale Hamas-beweging zouden zitten.

Britse politie houdt terreurverdachten aan

LONDEN — De Britse politie heeft vrijdagavond en vanochtend bij antiterreuroperaties in Londen veertien mannen gearresteerd. Dit heeft het Britse nationale persbureau Press Association gemeld op gezag van de politie.

De operaties hadden plaats in het zuiden en in het oosten van de Britse hoofdstad. Volgens Scotland Yard worden de mannen verdacht van het plegen of voorbereiden van of van het aanzetten tot terroristische daden. Nadere bijzonderheden zijn niet meegedeeld. Volgens de BBC zijn de meeste arrestaties verricht in een restaurant dat vooral door moslims wordt bezocht.
Volgens een politiewoordvoerder is er geen verband met de arrestatie vorige maand van meer dan twintig mensen op verdenking van betrokkenheid bij een complot van moslims om vliegtuigen met bestemming Amerika op te blazen.
Ook is er volgens de politie geen verband met de zelfmoordaanslagen op de ondergrondse en een bus in Londen op 7 juli vorig jaar, waardoor 52 mensen om het leven kwamen. Volgens de website van het Britse ministerie van Binnenlandse Zaken is de terreurdreiging in het Verenigd Koninkrijk op dit moment 'ernstig'.

Geslaagde test VS met raketafweer

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben vrijdag een geslaagde test met een raketafweersysteem uitgevoerd.

Een onderscheppingsraket die van een militaire basis in Californië was afgevuurd vernietigde boven zee een vanuit Alaska gelanceerde langeafstandsraket, meldde het Amerikaanse ministerie van Defensie.
"We zijn trots en verheugd", zei generaal Henry Obering, directeur van het raketafweerprogramma van het Pentagon. Vergelijkbare testen in 2004 en 2005 mislukten. Eerder dit jaar voerde de Amerikaanse marine wel een succesvolle test met een antiraketsysteem uit. Boven de Stille Oceaan haalde een raket die vanaf een marineschip was gelanceerd een andere raket uit de lucht.
Het geldverslindende raketafweerprogramma wordt door de Amerikaanse regering als essentieel beschouwd om een mogelijke dreiging uit onder meer Noord-Korea en Iran ongedaan te maken. Beide vijanden van de VS ontwikkelen raketten met een steeds groter bereik.

Oppositieleider Peru beschuldigd van moord

LIMA — Een rechtbank in de Peruaanse hoofdstad Lima heeft vrijdag besloten dat de nationalistische oud-militair Ollanta Humala, die in juni nog kandidaat was tijdens de presidentsverkiezingen, het land niet mag verlaten.

De openbaar aanklager heeft Humala tijdens een hoorzitting beschuldigd van moord en ontvoering in 1992 toen hij als legerofficier optrad tegen maoïstische rebellen en drugssmokkelaars. De 44-jarige Humala is niet gearresteerd. Wel moest hij een borg betalen. Een datum voor de rechtzaak tegen hem is nog niet vastgesteld. De voormalige legerofficier ontkende de beschuldigingen. Volgens hem is het besluit politiek gemotiveerd en bedoeld om te voorkomen dat zijn nationalistische partij de regionale verkiezingen in november wint. Humala moest het tijdens de presidentverkiezingen in juni afleggen tegen de sociaaldemocraat Alan Garcia Pérez. Hij kreeg 46 procent van de stemmen en geniet vooral in het arme zuiden van het land grote populariteit.

Abu Ghraib in Iraakse handen

BAGDAD — De beruchte Abu Ghraib-gevangenis, waar Amerikanen Iraakse gevangenen op beestachtige wijze kwelden en vernederden, is weer in Iraakse handen. Dit heeft een Iraakse regeringswoordvoerder vandaag laten weten. Volgens de zegsman hebben de Amerikanen de gevangenis vrijdag leeg overgedragen, zonder gedetineerden. Voordat de Amerikanen er tekeer gingen, hield ouddictator Saddam Hussein politieke gevangenen vast in Abu Ghraib.

ÑAPA deze week:

Ode aan
Pierre Lauffer

Stagiaires op
de Antillen

Curaçaose
promoveert op
dienstverlening

Star Vision vult derde tv-kanaal

ORANJESTAD — Aruba heeft er sinds gisteravond een derde lokaal televisiestation bij. Star Vision op kabelkanaal vijf is na een proefperiode van vier maanden op de Dag van de Pers officieel van start gegaan. De uitzendingen worden verzorgd vanuit de voormalige studio van CSS te Paradera. Directrice Mary Vrolijk meent dat er nog ruimte is voor een station naast TeleAruba en ATV.

De openingsceremonie, die buiten het studiogebouw plaats vond en werd bijgewoond door een aantal genodigden, werd geplaagd door langdurige storingen van beeld en geluid. Uiteindelijk kon minister-president Nelson Oduber (MEP) met een felicitatietoespraak het station openen. BBC World Service werd bij de opening vertegenwoordigd door Bob Destafanis.

De nieuwe zendgemachtigde wil zich vooral onderscheiden door het uitzenden van lokale producties. De programmering zal in de loop van september geleidelijk worden uitgebreid. Door intensief contact met buitenlandse televisie- en productiebedrijven moet volgens Vrolijk voorts een internationale uitwisseling van programma's tot stand komen. Ze zegt in de afgelopen jaren hiervoor een uitgebreid netwerk te hebben opgebouwd. Arubaanse programma's kunnen straks voor buitenlandse afnemers worden *gedubbed* of ondertiteld.

Hoewel niet alle programma's direct beschikbaar zijn kunnen de kijkers gedurende de week 's morgens om half zeven en om acht uur een lokaal geproduceerd aerobicsprogramma tegemoet zien. Om elf uur is er *Aruba Varia* met tips over koken, tuinieren en andere huishoudelijke onderwerpen. Om twee uur 's middags is er een sportprogramma en om vier uur een programma voor de jongste kijkers.
Om vijf uur worden nieuwe lokale videoclips getoond. Half zeven, half acht, half negen en half tien brengt het station korte nieuwsflitsen. Met eigen nieuwsuitzendingen wordt op een later moment begonnen. *Analisis* en *Ban conversa* zijn twee andere programma's waarin achtergronden van het nieuws worden belicht.

Foto: Elsbeth Bakker

Minister-president Nelson Oduber Star Vision directeur Mary Vrolijk openen het nieuwe televisiestation.

Na de nieuwsflits van half tien volgt een *lifestyle* programma. In het programma *No bisami* worden op zaterdag jeugdthema's aan de orde gesteld. Op zondagmiddag is er een telebingo programma en een programma voor autoliefhebbers.
Star Vision gaat ook een lokaal geproduceerde tiendelige *telenovela* uitzenden, waarvan de opnamen in september beginnen.
Buiten Aruba kunnen de Star Vision programma's worden gevolgd via het internet.

Vrolijk beschouwt Star Vision als een 'spiritueel geïnspireerd' station. Het kanaal is voor haar daarmee niet automatisch religieus, maar de kijkers kunnen in elk geval wel een aantal gospelprogramma's tegemoet zien. "De bijbel is de bron van het leven", aldus Vrolijk, die een exemplaar binnen handbereik heeft in haar werkkamer. Veelzeggend in dit verband is dat de opening van het station werd bijgewoond door de Venezolaanse pastoor Puertas van de internationale religieuze organisatie Luz del Mundo en dat daarnaast pastoor Gilbert Martis in gebed voorging.

NEUTRAAL

Star Vision is volgens Vrolijk 'politiek neutraal'. Het ligt niet in de bedoeling om voor de politieke partijen als een doorgeefluik te fungeren. Hoe dat in de praktijk uitwerkt zullen de nieuwsuitzendingen waarmee het station binnenkort begint meer duidelijkheid moeten verschaffen. De opening van het stations werd overigens alleen bijgewoond door ministers en Statenleden van MEP.
Tijdens de uren dat Star Vision niet met eigen programma's in de lucht is kunnen de kijkers op kanaal vijf de uitzendingen volgen van BBC World. De Britse wereldomroep kondigde vrijdag de opening van Star Vision aan in haar internationale programma.
Het station maakt gebruik van de nieuwste technologie. Alleen voor nieuwsreportages wordt voorlopig nog met videobanden gewerkt; alle andere opnamen gaan meteen digitaal de computer in. Verder wordt gebruik gemaakt van breedband. Dat biedt volgens Vrolijk veel gebruiksmogelijkheden.

Via breedband doorgegeven materiaal kan in andere landen eenvoudig worden omgezet naar de *High Definition* standaard, waaraan op verschillende plaatsen, waaronder de Verenigde Staten en Nederland, wordt gewerkt.
Het station begint met acht medewerkers in vaste dienst. Een aantal van hen, waaronder Vrolijk zelf, heeft eerder bij TeleAruba gewerkt. Daarnaast is een groot aantal freelancers voor en achter de camera actief. Volgens Vrolijk zijn er voorlopig voldoende adverteerders om het station draaiende te houden.

'Houding regering schadelijk voor land'

Vervolg van pagina 1

Ook wordt de Bank verweten destijds ingestemd te hebben met de overname van Interbank door de FCCA. Volgens MEP heeft Aruba daarmee 45 miljoen florin verloren. "Het volk kan afrekenen met politici ten tijde van de verkiezingen, maar binnen de Centrale Bank heerst de gedachte dat zij het zijn die het Land regeren en niet de regering. Zo kunnen ze het volk misbruiken, zonder rekenschap af te leggen", luidt het commentaar van de gele partij.
Andy Lee, Statenlid voor de AVP is een geheel andere mening toegedaan. Hij wijst op de onafhankelijke positie van de Centrale Bank. "Volgens de Verordening van de Centrale Bank kan de regering de reserves van de Bank niet opeisen." Hij vindt het zeer kwalijk dat de regering zich opstelt alsof de reserves van Centrale Bank geen doel hebben en het beste gebruikt kunnen worden om het financiële tekort te dekken. Volgens hem zijn de reserves van cruciaal belang voor de monetaire stabiliteit van Aruba en heeft de Bank meer dan eens de regering de helpende hand geboden. Lee wijst in dat kader op de steun die de Centrale Bank in het verleden heeft verleend door gelden uit het Garantiefonds en *Sinking Fund* over te hevelen naar de schatkist.

Het Statenlid legt uit dat de reserves van de Centrale Bank het maximaal toegestane bedrag niet overschrijden. In de Bankverordening staat een maximum aangegeven van 15 procent van de passiva van de Bank van een jaar eerder. Lee vindt verder dat de houding van de regering schadelijk is voor de reputatie van het land, waarmee de stabiliteit in het gedrang zou kunnen komen, als buitenlandse investeerders er kennis van nemen.
Lee concludeert dat de bestuurders onvoldoende op de hoogte zijn van de regels en blijkbaar ook niet geïnteresseerd zijn om er kennis van te nemen. Daarnaast vindt hij het opvallend dat MEP wel de positieve punten uit de rapporten van IMF en Fitch naar voren weet te halen, maar gemakshalve de negatieve opmerkingen negeert.

De oproep van Lee aan zijn collega-Statenleden om in het belang van Aruba de lage aanvallen op de Centrale Bank te staken, wordt door MEP niet gehonoreerd. In een persbericht wordt de ernst van de Bank ter discussie gesteld. MEP heeft geconstateerd dat de payroll van de Bank met een bedrag van rond de drie miljoen florin is toegenomen in de afgelopen jaren. De gele partij vindt dat in strijd met de kritiek van de Bank op het uitgavenpatroon van de regering. "Het is misschien een goed idee om een kerntakenanalyse uit te voeren, ware het niet dat het idee afkomstig is van mensen die de hele dag in hun neus zitten te peuteren". MEP adviseert de Bank om de wereld te verbeteren door bij zichzelf te beginnen.

Pessimisme viert hoogtij

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba constateert verdere verslechtering van de bedrijvigheid in het verslag over het eerste kwartaal van 2006. De Bank wijt dat voornamelijk aan de afgezwakte prestatie van de toeristische sector. In de enquête Bedrijvenperceptie gaven bedrijven aan pessimistisch te zijn over de economische situatie en ook over de economische vooruitzichten op de korte termijn.

Het aantal verblijfstoeristen en hun overnachtingen daalden in het eerste kwartaal scherp met respectievelijk 15 en 11 procent. Dat is volgens de Bank een van de grootste dalingen sinds 1986. Daardoor namen de bruto ontvangsten uit het toerisme af met 1 procent. De bezettingsgraad van de hotels daalde met 3,7 procentpunten naar 84,4 procent.
Een andere reden tot zorg waren de ontwikkelingen in de wereld, die leidden tot hogere prijzen op de markt voor olie. Daardoor stegen de lokale energieprijzen en ook had de hogere olieprijs een opdrijvend effect op andere binnenlandse prijzen. De gemiddelde consumentenprijsindex op kwartaalbasis steeg met 4,4 procent ten opzichte van een jaar eerder. Daardoor versnelde het inflatietempo, gemeten op twaalfmaandbasis met 1,2 procentpunten tot 3,9 procent. Daarmee was de inflatie iets hoger dan die van de belangrijkste handelspartner, de Verenigde Staten. Wanneer de aan energie gerelateerde componenten buiten beschouwing worden gelaten, vertraagde het inflatietempo vergeleken met een jaar eerder, met 0,3 procentpunt tot 1,6 procent.
De transacties met het buitenland leidden tot een daling van het overschot op de betalingsbalans van 48 miljoen florin in het eerste kwartaal van 2005 tot 37 miljoen in het eerste kwartaal van dit jaar.

RESERVE

De oliesector en de vrije zone droegen per saldo met respectievelijk 38 en 8 miljoen florin positief bij aan de netto internationale reserves. De transacties van de rest van de economie leidden daarentegen tot netto afvloeiing van geld naar het buitenland ter waarde van 9 miljoen florin. In het eerste kwartaal van 2005 was nog sprake van een netto toevoer van 26 miljoen florin. De netto internationale reserves van de monetaire sector kwamen daardoor uit op 634 miljoen florin per eind maart 2006, wat 72 miljoen florin of 10 procent lager is dan een jaar eerder.
Het financieringsoverschot van de overheid bedroeg eind maart 2005 2 miljoen florin. Dit sloeg in het eerste kwartaal van dit jaar om in een tekort van 11 miljoen florin, ondanks de toename van de opbrengsten met een bedrag van 33 miljoen florin, oftewel 17 procent.

Vergeleken met het eerste kwartaal van 2005 steeg de totale overheidsschuld met 194 miljoen florin (12 procent) tot 1.883 miljoen florin. Die toename werd grotendeels veroorzaakt door vier onderhandse leningen met een totale waarde van 113 miljoen florin en een toename van de betalingsachterstanden. De buitenlandse schulden van de overheid namen toe met 32 miljoen florin, waardoor de overheidsschuld op 31 maart uitkwam op 43 procent van het bruto binnenlands product, een vol procent meer dan een jaar eerder. Het verslag van de Centrale Bank over het eerste kwartaal is beschikbaar op www.cbaruba.org.

Eman bij Mexicaanse 'State of the Union'

Mike Eman (AVP werd hartelijk verwelkomd door Jose Espina, secretaris-generaal van PAN.

ORANJESTAD — AVP-leider Mike Eman, heeft als speciale gast de laatste "Informe Annual" (State of the Union) van President Vicente Fox bijgewoond in het Congres van Mexico. Eman is in Mexico op uitnodiging van de voorzitter van de regeringspartij van Mexico, PAN, Manuel Espino. Zij kennen elkaar als lid van de 'Organisacion Democratica Cristiana de America' (ODCA).
De partij PAN is opnieuw de partij die het leiderschap van Mexico levert, in de persoon van de onlangs gekozen president Felipe Calderon die Fox zal opvolgen.
Jose Espina, Secretaris Generaal van PAN, verwelkomde de AVP-leider donderdag in het partijbureau in Mexico-City. Op dat moment vond daar een bijzondere bijeenkomst plaats van alle 206 pas gekozen gedeputeerden van het Congres van Mexico. Bij deze gelegenheid overhandigde Eman Espina een vlag van Aruba. Eman legde aan zowel gedeputeerden als leiders van PAN uit welke positie Aruba inneemt binnen het Koninkrijk der Nederlanden en welke visie AVP heeft op vernieuwing van de politiek en een nieuw beleid voor het land Aruba. Er was veel sympathie voor de ideeën die Eman naar voren bracht over een nieuwe politiek met inhoud, waarbij verdieping en studie een grote rol spelen. "Hier spreekt een woordvoerder van een nieuwe politieke, visionaire generatie waar de wereld nu behoefte aan heeft," zo oordeelde Espina,. Hij benadrukte dat PAN blij is een 'broederpartij' op Aruba te hebben met jonge leiders die er moderne politieke gedachten op nahouden. Ook de nieuwe gedeputeerde voor PAN, Gerardo Priego, gaf blijk van zijn waardering voor de professionele benadering van de politiek en het regeringsbeleid en voor de visie van Eman. Priego, accepteerde de uitnodiging van Eman om aanwezig te zijn bij het multiculturele evenement dat de AVP organiseert op 1 oktober en waaraan ook de Mexicaanse gemeenschap van Aruba zal deelnemen. Samen met Priego zal ook de particulier secretaris van de voorzitter van PAN, Eric Porres Blesa, naar Aruba komen.

Nederland krijgt leiding in onderzoek Holloway

Vervolg van pagina 1

Remkes verklaarde na afloop van een onderhoud met minister-president Nelson Oduber (MEP) dat Aruba akkoord is gegaan met de voorwaarden die Nederland aan de hulp had verbonden. Specialisten van het Korps Landelijke Politie Diensten (KLPD) krijgen de leiding bij de opsporing en ook volledige opsporingsbevoegdheid.

De speurders van de KLPD mogen wapens dragen en krijgen de beschikking over alle technische opsporingsmiddelen. "Het team kan dus aan de slag", aldus Remkes. Binnen enkele weken zullen de specialisten naar Aruba afreizen. Uit hoeveel personen het team precies zal bestaan kon de minister nog niet zeggen, maar een aantal van tussen de vijf en vijftien achtte hij waarschijnlijk. Het onderzoek zal naar verwachting eerder weken dan maanden duren. Nederland neemt de kosten voor zijn rekening.
De vrees dat mogelijk zou worden overwogen om het Recherche Samenwerkings Team (RST) op te heffen werd door Remkes weggenomen.
Er is volgens hem wel ruimte om te kijken naar verbetering van de effectiviteit. Aruba kan bij die studie een belangrijke functie vervullen. Remkes toonde zich geïrriteerd over het feit dat minister Rudy Croes (MEP) van Justitie niet aanwezig was bij de besprekingen, waarin ook werd gepraat over 'verbeterslagen' bij de Arubaanse politie. "Als Croes zijn mening had willen geven had hij erbij moeten zijn", aldus Remkes, die aangaf dat genoemde 'verbeterslagen' de uitdrukkelijke steun van premier Oduber genoten.
Over een toekomstige structuur met mogelijk een procureur-generaal en een politiekorps voor Aruba en de eilanden van de huidige Nederlandse Antillen wilde Remkes zich niet uitspreken. "Daarover is alleen oriënterend gesproken en dat zal in de komende maanden zeker vaker gebeuren. Nederland zal zich hierbij vooral luisterend moeten opstellen. Als je voor een andere structuur kiest moet je zeker weten dat het voor de mensen beter wordt."

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Now open every day!

Donkey Sanctuary Aruba
Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.
For more information:
www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

Eduardo de Veer y famia
Gerardo de Veer y famia

Kier a manda nan mas sincero condolencia na famia Langdon cu fayecimento inespera di nan Tata, abuelo y amigo stima

Reginald Langdon
Mihor conoci como Langdon of Reggie

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 4 di September 2006 saliendo for di Mementomori Funeral home pa Santana Sabana Basora.
For di 9 or te cu 11or a.m e restonan mortal lo ta reposa den Mementomori Funeral Home.

Cu Langdon sosega na Paz

De monumenten van Oranjestad

Binnenkort bestaat het Monumentenbureau Aruba tien jaar. Om dit heuglijke feit kracht bij te zetten heeft minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport besloten een speciale monumentendag te houden op 10 september. Onder de titel Paseo Monumental 2006 zullen 24 monumenten in Oranjestad geopend zijn voor publiek. In de aanloop naar deze dag brengt *Amigoe* een serie artikelen over deze gebouwen.

Eloy Arends huis

Het Arendsgebouw is één van de fraaiste Caribische herenhuizen in Oranjestad en is gelegen aan Wilhelminastraat 8. Het ontwerp is van de Arubaanse bouwmeester Me(r)dardo 'Dada' Picus. Dit pand is gebouwd door wijlen dokter Jacobo Eloy Maria 'Loy' Arends, (19 april 1893-22 januari 1960), een Arubaans medicus, die na voltooiing van zijn studie in Amsterdam gouvernementsarts en huisarts op Aruba is geweest. Hij was de eerste Arubaan die benoemd is tot lid van de Raad van Advies. Het Arendshuis staat op een perceel van 1545 vierkante meter en is een typisch voorbeeld van een Arubaans herenhuis.
De leden van de familie Arends woonden al sinds de tweede helft van de achttiende eeuw op Aruba en behoorden als succesvolle zakenmensen tot de notabelen van het eiland. Arends was getrouwd met Maria Monica Laclé (4 mei 1900-11 april 1956). Zij was dochter van Adriaan Laclé, waarnaar de Adriaan Laclé Boulevard is genoemd. Tijdens hun verloving in 1922 werd begonnen met de bouw van het Arendshuis, dat afgebouwd is in 1925. In die jaren was het de traditie op Aruba dat de man eerst een huis diende te hebben gebouwd voordat men in het huwelijksbootje kon stappen. Zijn toekomstige echtgenote mocht het huis niet zien, dus het was haar verboden om zelfs maar in de buurt te komen. De zussen van dokter Arends hadden gedurende de huwelijksreis het huis geheel gemeubileerd. Na terugkomst van hun huwelijksreis was dit dus het eerste moment dat Maria Monica haar huis zag. In sociaal opzicht heeft menig festiviteit van Arubaanse notabelen zich in het huis in de Wilhelminastraat afgespeeld. Het was letterlijk een open huis, waarvan verschillende ruimtes door vouwwanden gemakkelijk met elkaar verbonden konden worden. Dr. J.E.M. Arends had in het Arendshuis zijn woonhuis.
Het Arendshuis is na overlijden van Arends, in 1960, eigendom geworden van zijn zoon, de tandarts Jesus Eloy Maria Arends, die hierin zijn tandartskliniek en laboratorium had. Behalve als woonhuis is het Arendshuis ook verhuurd geweest aan Oriental Restaurant en daarna was het ook eens het verkiezingscentrum van de partij MEP. In 1986 verkocht Arends het gebouw aan het Land Aruba omdat het onderhoud niet meer viel op te brengen. Hij bedong echter dat het huis gerestaureerd zou worden. Het huis bleef enige jaren leeg en raakte steeds meer in verval. Na een brand werd dit de huisvesting voor de dakloze drugsverslaafden totdat de restauratie van start ging in 1997.
Voor meer informatie over dit pand kunt u zich wenden tot het Monumentenbureau.

Batusa evenement groot succes

ORANJESTAD — Het door Polar gesponsorde Batusa evenement, waarbij veel Arubaanse en Latijns-Amerikanen muzikanten optraden, was zeer succesvol. Het evenement waarbij muzikanten Latijns-Amerikaanse muziek speelden, werd bezocht door een enthousiast en fanatiek publiek dat zichtbaar genoot van alle muziekgroepen.

Artesania Arubano zoekt bestuursleden

ORANJESTAD — De stichting Artesania Arubano zoekt mensen die bereid zijn zitting te nemen in het bestuur. Men moet wekelijks 1 a 2 uur beschikbaar te zijn voor de stichting.

Artesania Arubano werd opgericht in 1972. Na enkele jaren van betrekkelijke groei begonnen de problemen in 1981. De stichting moest toen haar gebouwen in Eagle verlaten. Nadien heeft de stichting zich enigszins kunnen herstellen, alhoewel er in al die jaren geen sprake was van een goed bestuur. In 1999 werd een nieuw bestuur benoemd. Helaas moet gezegd worden, dat dit bestuur nooit optimaal heeft gefunctioneerd. Niet iedereen was zich bewust van zijn verplichtingen. Ondanks diverse pogingen, was er nooit een volledige bestuursvergadering. Meestal waren slechts vier van de acht benoemde bestuursleden aanwezig. Ongewenst bezoek door asocialen heeft daarnaast enorm veel schade toegebracht.
Momenteel is de stichting op zoek naar vrijwilligers. Wie bereid is om zitting te nemen in het bestuur van deze stichting, kan contact opnemen met Ronald Lemminga op 560-3289 of e-mail lemminga@setarnet.aw .

Onderzoek naar boa's op cruciaal punt

ORANJESTAD — Het onderzoek naar de boa constrictor bevindt zich in een cruciaal stadium. Volgens de betrokken wetenschappers is het nu de periode waarin de slangen jongen hebben gekregen en dat betekent dat de boa's erop uit moeten om voldoende eten te vinden om de jongen te kunnen voeden.

Vanaf januari zijn meer dan duizend observaties gedaan over de natuurlijke trek, verblijfplaats en gedrag van de slangensoort. De informatie is afkomstig van de zenders die bij 25 tot 30 boa constrictors zijn geïmplanteerd. De slangen zijn uitgezet in een specifiek gebied in Parke Nacional Arikok. De rangers Agapito Gomez, Rodney Werleman en ander personeel monitoren de boa's enkele dagen per week.
De leiding van het onderzoek is in handen van een Amerikaanse professor in de biologie, Howard Reinert, verbonden aan de universiteit van New Jersey. Hij heeft al diverse publicaties over de boa constrictor en de cascabel op zijn naam staan. Reinert kwam onlangs samen met een andere Amerikaanse wetenschapper naar Aruba om het werk te evalueren.

Op basis van de grote hoeveelheid data, concludeerde Reinert dat de boa's niet meer in verwachting zijn, maar al jongen hebben gekregen. Een zwangere boa verschuilt zich en komt pas naar buiten om eten te verzamelen voor haar jongen, aldus de professor. Een belangrijke periode, want het doel van het onderzoek is vooral ook om te bepalen of de boa constrictor het ecosysteem van Aruba aantast. De angst bestaat dat de inheemse vogelsoorten en slangensoorten als cascabel en santanero zullen uitsterven, omdat de boa constrictor deze dieren op het menu heeft staan.
De boa constrictor is oorspronkelijk niet van Aruba en is door mensen op het eiland gebracht. De wurgslang gedijt bijzonder goed in het Arubaanse klimaat, heeft geen natuurlijke vijanden én kan zich in een rap tempo voortplanten. De afgelopen jaren is het aantal slangen dan ook snel toegenomen. Met het onderzoek hoopt men oplossingen te vinden om de boapopulatie onder controle te krijgen. Bovendien is het wetenschappelijk onderzoek uniek in de wereld omdat voor eerst het gedrag wordt onderzocht van boa's die in de vrije natuur leven.
De slangen die een zender hebben bevinden zich voornamelijk in de buurt van San Fuego, Butucu en bij de grotten van Parke Arikok. Naast de levende exemplaren onderzoekt het team vanaf oktober 2005 ook dode slangen. De dieren worden ontleed en daarbij wordt ook bekeken hoe slangen zich reproduceren en hoeveel jongen een boa kan krijgen. Ook verzamelen de onderzoekers gegevens over de maaginhoud van de dode dieren. Volgens professor Reinert worden in de meeste gevallen restanten van hagedissen in de maag gevonden. Als er overblijfselen van vogels zijn, dan gaat het vooral om totolica's en blauwduifjes. Reinert zei tijdens zijn bezoek dat mensen die zich zorgen maken over de slinkende hoeveelheid parkieten, ook naar andere oorzaken moeten kijken dan alleen naar de boa's. Hij signaleerde dat het leefgebied van de vogels kleiner wordt door bebouwing en dat steeds meer mensen katten houden. Katten zijn veel gevaarlijker voor de parkieten dan enig ander dier, aldus de wetenschapper.

Het monitoren van de boa's duurt nog tot januari 2007. Op het moment dat professor Reinert niet op Aruba is om het onderzoek te leiden, neemt Facundo Franken van Santa Rosa het over. Elke slang levert waardevolle informatie over het leven en leefmilieu van de boa constrictor op Aruba. Een boa constrictor kan tijdens kantooruren worden gemeld via telefoonnummer 582-8001 of 585-8010. Na werktijd is telefoonnummer 592-0778 bereikbaar. Men kan ook het alarmnummer 911 bellen.

Bibliotheken verlengen voorleesprogramma

ORANJESTAD — De filialen van de Nationale Bibliotheek in Oranjestad en San Nicolas hebben besloten om doordeweeks te blijven voorlezen. Dit om jonge kinderen van vier tot zeven jaar te stimuleren om zelf te gaan lezen.

De bibliotheek van Oranjestad start op 5 september en organiseert iedere dinsdagmiddag van drie tot vier uur een voorleesactiviteit. Het uur begint met het voorlezen van een verhaal waarna de kinderen kunnen spelen, knutselen of schilderen.
De activiteit in de bibliotheek van San Nicolas zal iedere woensdag van drie tot vier uur 's middags plaatsvinden. Op 6 september wordt voorgelezen uit het boek *De stip* waarna vervolgens geknutseld en geschilderd kan worden. Op 13 september wordt voorgelezen uit het boek *Sjami en Ali Baba den centro di ciudad*. Een week later wordt er video gekeken, waarna de maand op 27 september afgesloten wordt met het verhaal over het lelijke jonge eendje.
De activiteiten in beide bibliotheken zijn voor kinderen van vier tot zeven jaar en de toegang is gratis. In de schoolvakanties komt het voorleesuur te vervallen omdat er dan in de bibliotheken een vakantieprogramma plaatsvindt.

Ho winnaar opstelwedstrijd

ORANJESTAD — De tienjarige Belinda Ho heeft met haar opstel een reis naar de Bahamas gewonnen.

Ho nam deel aan een door het tijdschrift Conde Nast Traveller en Caribbbean Tourism Organization georganiseerde opstelwedstrijd voor leerlingen tussen acht en twaalf jaar. Dit jaar moesten leerlingen zich inleven in de rol van reisjournalist en een verhaal schrijven voor toeristen, waarbij zij zich moesten verdiepen in hun eiland en niet alleen mochten schrijven over de bekende toeristische attracties.

Arubaanse studenten in Arnhem klagen over huisvesting

ORANJESTAD — Arubaanse studenten die begonnen zijn aan een studie aan de Hogeschool Arnhem, hebben tijdens een bezoek van Frido Croes, de Gevolmachtigde minister van Aruba, geklaagd over hun huisvesting en internetaansluiting.

Bij de ontmoeting tussen Croes en de studenten waren ook hun mentoren Egbert de Lannoy en Jeanette Wesselink-Coffi, Ivonne Navas van het Arubahuis en de huismeester van het complex aan de Dorpsbrinkerweg aanwezig. De studenten wonen daar tijdens hun eerste studiejaar. Volgens Sidney Kock, woordvoerder van het Kabinet van de Gevolmachtigde minister, beklaagden de studenten zich over het feit dat een aantal gemeenschappelijke ruimtes zoals douche en toiletten niet schoon waren gemaakt, terwijl dat de afspraak was. Bij een aantal kamers bleek de verlichting stuk, werkten schakelaars niet en was een raam kapot. Mentor Wesselink-Coffi zei dat de Hogeschool Arnhem op de hoogte is van de problemen en dat een lijst is gemaakt van alle klachten. De huismeester gaf te kennen dat hij aan een oplossing werkt. De verwachting is dat de problemen binnen twee weken zijn opgelost, maar de huismeester wilde geen garantie geven.
Een andere klacht ging over internet. De studenten hebben op hun kamer geen internetaansluiting. Dit komt door een juridisch geschil tussen Hogeschool Arnhem en internetprovider UPC. De mentoren lieten weten dat de school het belang van internet voor haar studenten ziet en er aan werkt om de studenten zo snel mogelijk internet op de kamer te kunnen bieden.

Minister Croes toonde zich na afloop van de ontmoeting tevreden over het feit dat hij op de hoogte is gebracht van de problemen. Hij zei dat het Arubahuis de studenten zal helpen en de ontwikkelingen in Arnhem volgt.

Opnieuw programma voor kinderen met overgewicht

ORANJESTAD — Het programma voor kinderen met overgewicht dat Monique Coronel en Rene Wild in de zomer hebben georganiseerd, zal worden hervat. Het programma is bedoeld voor kinderen van zeven tot veertien jaar die kampen met overgewicht. Het programma wordt vervolgd vanwege het succes van het vakantieprogramma waarbij de deelnemende kinderen in staat waren hun gewicht te verminderen door andere eetgewoonten en door beweging.
Wekelijks zullen kinderen op maandag, woensdag en vrijdag van vijf tot zes uur 's middags onder leiding van Coronel oefeningen doen, terwijl Wild de eetgewoontes van de kinderen bekijkt en adviezen geeft. De kinderen worden maandelijks gewogen. Ook worden er bijeenkomsten voor de ouders georganiseerd waarin eventuele problemen worden besproken en waar vragen gesteld kunnen worden. Verder moeten de bijeenkomsten ouders een houvast geven hoe ze hun kinderen kunnen helpen en hoe ze het programma kunnen ondersteunen.
Coronel, leerkracht en aerobics instructeur, en Wild, *health club* manager, persoonlijk trainer en voedingsdeskundige, begonnen het zomerprogramma vanwege het toenemende aantal Arubaanse kinderen met overgewicht. Overgewicht op Aruba ontstaat voornamelijk door te weinig beweging in combinatie met slechte eetgewoonten. De consequenties van overgewicht zijn dat kinderen zich geïsoleerd voelen omdat zij bijvoorbeeld niet kunnen deelnemen aan bepaalde sporten, lijden aan verminderde eigenwaarde en meer last hebben van ziektes zoals diabetes en verhoogde cholesterol. Ook is gebleken dat pubers met overgewicht vaak ook op oudere leeftijd te kampen hebben met overgewicht.
De inschrijving is op 2 september van half zeven tot half acht op Colegio Oro Ubao. De lessen beginnen op 4 september. Voor meer informatie kunnen belangstellenden om twee uur 's middags bellen met Coronel, telefoonnummer 966-2888 of 741-5750, of Wild, telefoonnummer 594-3327.